

## Zwierzęta polne i leśne.

Leszek Czyż

Materiał do nauki języka kurpiowskiego.

Źródło: Irena Bachmura, Danuta Staszewska - „Móžë i pšisë po kurpósosku”

### Poznaję zwierzęta polne i leśne



zórůž



wrona



boćo



kukãwka

#### Słowniczek

boćón – bocian  
cárnokos – szpak  
cubek (lubek) – dudek  
gluchy kur – cietrzew  
gec – derkacz

kukãwka – kukułka  
skrzyżítka – czajka  
zórůž – żuraw  
gãpa – wrona  
séroka – sroka

???

Z wiersza *Lodwaga Franka* wypisz nazwy zwierząt według wzoru:

- |     |       |       |
|-----|-------|-------|
| 1.  | gãpa  | wrona |
| 2.  | ..... | ..... |
| 3.  | ..... | ..... |
| 4.  | ..... | ..... |
| 5.  | ..... | ..... |
| 6.  | ..... | ..... |
| 7.  | ..... | ..... |
| 8.  | ..... | ..... |
| 9.  | ..... | ..... |
| 10. | ..... | ..... |
| 11. | ..... | ..... |
| 12. | ..... | ..... |
| 13. | ..... | ..... |

Zapisz zdania w języku ogólnopolskim:

Mygy w maju spać ñe dają.

Na żosñe przylãtujú zórůžo, skrzyżítky jì boćóny.

Kukãwka podrucã swoje jãjka jěnněm ptãkóm.

Grycka mã cãrne kropky.

## Zwierzęta polne i leśne.

### Lodwaga Franka

Ból ráz Franek z Štídžego,  
co ne bojál še nucego.  
Čiskál w gápy kaňeňañt,  
strasól gášory cepañt.  
Zagónál pod sopě kokosy,  
nemálze loblazly go losy.  
Dlá négo jážec, žnŷja cy žezórka,  
to jek dlá gužtka džórka.  
Gec, skrzyžitka, džíká koza,  
to jek dlá psa dužego lobrozá.  
Pojechál na láky z lojcaňt,  
zbžeraé suche šano grabžañt.  
Zobáčól w tráže skycyca,  
sto razy žéksého nŷ gryckyca.  
Wyrašól še mocno neboga,  
lućekál chyzo do stoga.  
Łojcožu wlás pod pazuchě  
jŷ juz ne ból takěm zuchěm.

Danuta Staszewska



skyc



gryckyca



bóber



džíká koza



džíká šwyrŷa

## Zwierzęta polne i leśne.



żnija



żeźórka



wędzárz



zaba



myga

### Słowniczek

bóber – bóbr  
wędzárz – dżdżownica  
skye – zajac  
grycka – biedronka  
jaźec – borsuk  
dziká knza – sarna

dziká śwyná – dzik  
żeźórka – wiewiórka  
zaba – żaba  
żilk – wilk  
myga – komar

???

Autor wpisu: **Leszek Czyż**